Alexandru Mareș

LUCRĂRI PUBLICATE (1966–2026)*

1966

1. *Sonetele lui Shakespeare*, în „Studii de literatură universală”, VIII, 1966, p. 51–70.
2. *O psaltire slavo-română necunoscută din secolul al XVI-lea*, în LR, XV, 1966, nr. 4, p. 371–378.

1967

3. *Observații cu privire la* ***Evangheliarul din Petersburg***, în LR, XVI, 1967, nr. 1, p. 65–75.
4. *Când și unde s-au tipărit* ***Tâlcul evangheliilor*** *și* ***Molitvenicul rumânesc****?*, în LR, XVI, 1967, nr. 2, p. 119–130.
5. *Precizări cu privire la traducerea* ***Tetraevanghelului*** *lui Coresi*, în SCL, XVIII, 1967, nr. 6, p. 651–667.

1968

6. ***Evangheliarul din Petersburg****, tipărirea unei mai vechi traduceri moldovenești?*, în LR, XVII, 1968, nr. 1, p. 85–87.
7. *O ipoteză care nu se confirmă: tipărirea primelor cărți românești la Târgoviște*, în SCL, XIX, 1968, nr. 1, p. 51–58.
8. *Din nou despre* ***Psaltirea slavo-română*** *din jurul anilor 1576–1577*, în LR, XVII, 1968, nr. 3, p. 269–270.
9. *Despre un presupus liturghier slavon coresian și despre datarea unei cărți* tipărite *de Șerban Coresi*, în LR, XVIII, 1968, nr. 5, p. 459–462.
10. [Recenzie] ***Palia de la Orăștie****. 1581–1582*. Ediție alcătuită de Viorica Pamfil, București, 1968, în SCL, XIX, 1968, nr. 6, p. 649–651.
11. [Recenzie] Emil Vârtosu, *Paleografia româno-chirilică*, București, 1968, în LR, XVIII, 1969, nr. 5, p. 513–516.

1969

12. *Un octoih românesc din secolul al XVI-lea?*, în LR, XVIII, 1969, nr. 3, p. 239–251.

* Lista de lucrări a fost întocmită de Daniar Mutalâp.

13. *Prima pravilă bisericească tipărită în limba română și raporturile ei cu cele mai vechi versiuni românești ale „Nomocanonului" prescurtat*, în *Studii de limbă literară și filologie*, [vol. I], București, 1969, p. 269–294.

14. *Liturghierul lui Coresi*. Text stabilit, studiu introductiv și indice de ..., Editura Academiei, București, 1969, 188 p. + 84 facs. (Premiul „Timotei Cipariu" al Academiei).

Recenzii: Florica Dimitrescu, SCL 21, 1970, 5: 610–614.
Al. Graur, Rlit 3, 1970, 17: 14.
B. Kelemen, CL 15, 1970, 2: 351–352.
Zamfira Mihail, AnL 21, 1970: 199–203.
G. Mihăilă, Contemporanul 1969, 50:8.
Liviu Onu, LR 21, 1972, 2: 161–168.
Zamfira Paul, MMS 46, 1970, 3–6: 331–334.

1970

15. *În legătură cu activitatea tipografică a diaconului Lorinț*, în LR, XIX, 1970, nr. 2, p. 129–137.

16. *Note despre Coresi* (I. *Stabilirea lui Coresi la Brașov*; II. *În legătură cu datarea „Liturghierului" românesc tipărit de Coresi*), în LR, XIX, 1970, nr. 3, p. 253–259.

17. *O ediție brașoveană din secolul al XVI-lea a unei cărți venețiene*, în LR, XIX, 1970, nr. 6, p. 523–532.

18. *Un capitol din istoria tiparului românesc din secolul al XVI-lea: tipăriturile ieromonahului Lavrentie*, în SCL, XX, 1970, nr. 6, p. 644–667.

1971

19. *Un fragment de* ***Molitvenic*** *din secolul al XVI-lea?*, în LR, XX, 1971, nr. 2, p. 131–139.

20. *Un text polemic românesc din prima jumătate a secolului al XVI-lea*, în LR, XX, 1971, nr. 6, p. 589–604.

21. *A existat o tipografie chirilică moldovenească în anii 1551–1552?*, în SCL, XXII, 1971, nr. 5, p. 519–523.

22. [Recenzie] Ștefan Bîrsănescu, *Pagini nescrise din istoria culturii românești (sec. X–XVI)*, București, 1971, în LR, XX, 1971, nr. 6, p. 622–626.

1972

23. *Activitatea tipografică a ieromonahului Lavrentie în lumina unor noi informații*, în LR, XXI, 1972, nr. 4, p. 307–315.

24. *În legătură cu o nouă explicație a monogramei БОЖК din tipăriturile sârbești și românești*, în LR, XXI, 1972, nr. 5, p. 463–469.
25. ***Rumân*** *„roman” în vechile texte românești*, în SCL, XXIII, 1972, nr. 1, p. 63–67.
26. *Când a murit Coresi?*, în LR, XXI, 1972, nr. 2, p. 155–158.
27. *Note filologice* (*I. Din nou Petru Rareș filozof? II. Despre o presupusă criptogramă din* ***Apostolul popii Bratul***; *III. Gheorghe Coresi?*), în LR, XXI, 1972, nr. 6, p. 567–570.
28. *O nouă psaltire slavo-română manuscrisă din secolul al XVI-lea*, în *Studii de limbă literară și filologie*, vol. II, București, 1972, p. 259–299.
29. [Recenzie] Petre Lucaciu, *Începuturi ale logicii românești*, București, 1970, în LR, XXI, 1972, nr. 1, p. 85–87.
30. [Recenzie] P. P. Panaitescu, *Contribuții la istoria culturii românești*, București, 1970, în SCL, XXIII, 1972, nr. 4, p. 450.

1973

31. *Primul meșter de hârtie din țările române*, în LR, XXII, 1973, nr. 1, p. 59–62.
32. *Un fragment inedit din* ***Molitvenicul*** *tipărit de Coresi*, în SCL, XXIV, 1973, nr. 1, p. 57–58 (în colaborare cu T. Furdui).
33. *Precizări în legătură cu prima traducere românească a* ***Octoihului***, în LR, XXII, 1973, nr. 3, p. 249–254.
34. *Câteva observații în legătură cu probabilitatea de datare prin filigrane*, în LR, XXII, 1973, nr. 4, p. 305–308.
35. *Despre data primei ediții a* ***Tetraevanghelului*** *slavon al lui Lavrentie*, în SCL, XXIV, 1973, nr. 4, p. 443–447.
36. [Recenzie] G. Mihăilă, *Contribuții la istoria culturii și literaturii române vechi*, București, 1972, în LR, XXII, 1973, nr. 2, p. 172–177.

1974

37. *Cel mai vechi* ***Gromovnic*** *românesc*, în LR, XXIII, 1974, nr. 1, p. 29–44.
38. *O versiune rotacizantă a celor patru evanghelii (un izvor necunoscut al* ***Tetraevanghelui*** *din 1561)*, în LR, XXIII, 1974, nr. 3, p. 217–222.
39. *Considerații asupra datării unor documente atribuite secolului al XVI-lea*, în LR, XXIII, 1974, nr. 6, p. 273–290.
40. *Data Catehismului calvinesc: 1640 sau 1642?*, în LR, XXIII, 1974, nr. 6, p. 541–542.
41. *Teoria elementelor slave nord-carpatice din vechile texte românești*, în *Studii de limbă literară și filologie*, vol. III, 1974, p. 261–282.

42. *Introducere în filologia românească. Probleme. Metode. Interpretări*, Editura Enciclopedică Română, București, 1974, 208 p. (în colaborare cu Ion Gheție).
Recenzii: Al. Graur, Rlit 8, 1975, 22:8.
D. Macrea, Rlit 8, 1975, 48:8.
Nicolae Mocanu, CRET 4, 1976, 4: 132–135.
Vasile Oltean, Astra 11, 1976, 1:2.

43. *Graiurile dacoromâne în secolul al XVI-lea*, Editura Academiei, București, 1974, 388 p. (în colaborare cu Ion Gheție).
Recenzii: Ștefan Giosu, Cronica 9, 1974, 48:8.
Z. Macovei, T. Blajovici, Familia 9, 1974, 7:2.
D. Macrea, Rlit 7, 1974, 39:8.
Ion Nuță, MMS 51, 1975, 1–2: 78–180.
Ruxandra Pană, LL 1, 1975: 162–166.
I. Rizescu, LR 23, 1974, 5: 457–459.
Gr. Rusu, CL 21, 1976, 1: 111–114.
M. Sala, SCL 25, 1974, 6: 623–625.
D. Strungaru, SCL 28, 1977: 447–451.

1975

44. *Datarea **Manuscrisului de la Ieud***, în LR, XXIV, 1975, nr. 4, p. 305–311.

1976

45. *Pe marginea unor opinii recente despre cel mai vechi parimiar românesc*, în LR, XXV, 1976, nr. 1, p. 37–42.

46. *Constantin Kostenețki și începuturile scrisului românesc*, în SCL, XXVIII, 1976, nr. 4, p. 429–432.

47. ***Apostolul Iorga** și cele mai vechi versiuni românești ale **Apostolului***, în LR, XXV, 1976, nr. 5, p. 505–513.

1977

48. *Când au fost scrise textele românești din „Codicele de la Ieud”*, în „Tribuna”, XXI, 1977, nr. 23, p. 5.

49. *Pasaje obscure din „Pseudo-Amiras”*, în SCL, XXVIII, 1977, nr. 5, p. 555–557.

50. [Recenzie] C. Ciuchindel, *Povestea lui Archirie filosoful ... Carte populară românească din secolul al XVI-lea*, București, 1976, în LR, XXVI, 1977, nr. 2, p. 213–216.

1978

51. *Critica autenticității și a datării textelor vechi. Pe marginea a două articole recente*, în LR, XXVII, 1978, nr. 5, p. 555–563.

52. *Palatalizarea labialelor **m** și **p** în secolul al XVI*-lea, în SCL, XXIX, 1978, nr. 6, p. 681–684 (în colaborare cu Ion Gheție).

53. [Recenzie] Mihai Moraru, Cătălina Velculescu, *Bibliografia analitică a cărților populare laice. Partea I*, sub îngrijirea științifică a lui I. C. Chițimia, București, 1976, în LR, XXVII, 1978, nr. 1, p. 109–111.

54. [Recenzie] Coresi, *Psaltirea slavo-română (1577) în comparație cu psaltirile coresiene din 1570 și 1589*. Text stabilit, introducere și indice de Stela Toma, București, 1976, în LR, XXVII, 1978, nr. 2, p. 207–214.

1979

55. *În legătură cu o traducere românească a lui Nicolae Milescu*, în LR, XXVIII, 1979, nr. 3, p. 253–265.

56. *O știre din 1543 despre scrierea românească cu alfabet latin*, în LR, XXVIII, 1979, nr. 5, p. 545–548.

57. *Documente și însemnări românești din secolul al XVI-lea*. Text stabilit și indice de Gheorghe Chivu, Magdalena Georgescu, Magdalena Ioniță, Alexandru Mareș, Alexandra Roman-Moraru. Introducere de Alexandru Mareș, Editura Academiei București, 1979, 500 p.
Recenzii: Jana Balacciu, Contemporanul 1981, 44:8.
Alexandru Duțu, Rlit 12, 1979, 30:19.
Bogdan Ghiu, RESEE 18, 1980, 3: 521–523.
Ștefan S. Gorovei, AnIst Iași 18, 1981: 699–702.
Luminița Graure, LL 1980, 2: 355–356.
I. Ionescu, BO 199, 1982, 3–4: 438–440.
A. J., Forum 21, 1979, 7–8: 179.
Béla Kelemen, CL 25, 1980, 1: 84–86.
Gernt Nussbächer, NW 31, 1979, 9: 385:4.
I. Rizescu, LR 28, 1979, 6: 637–638.

1980

58. *Contribuții la identificarea unor texte românești fragmentare din secolul al XVII-lea*, în LR, XXIX, 1980, nr. 1, p. 47–52.

59. *Cea mai veche culegere de extrase religioase traduse în limba română*, în LR, XXIX, 1980, nr. 3, p. 239–243.

60. *Consultații*, în LR, XXIX, 1980, nr. 5, p. 318.

1981

61. [Recenzie] Elena Lința, *Catalogul manuscriselor slavo-române din Republica Socialistă România* (Vol. I – *Catalogul manuscriselor slavo-române din Iași;* Vol. II – *Catalogul manuscriselor slavo-române din Cluj-Napoca*), București, 1980, în RITL, 30, 1981, nr. 2, p. 297–301.

1982

62. *Datarea **Codicelui Voronețean***, în LR, XXXI, 1982, nr. 1, p. 41–50.
63. *O traducere în limba română din jurul anului 1100?*, în „Contemporanul", nr. 20 (1853), 1982, p. 10.
64. *Originalele cărților coresiene. Pe marginea unei ipoteze recente*, în RITL, 31, 1982, nr. 2, p. 198–208.
65. *Originalele primelor traduceri românești ale **Tetraevanghelului** și **Psaltirii***, în *Cele mai vechi texte românești. Contribuții filologice și lingvistice,* București, 1982, p. 183–205.
66. *Filiația psaltirilor românești din secolul al XVI-lea*, în *Cele mai vechi texte românești. Contribuții filologice și lingvistice*, București, 1982, p. 207–261.
67. [Recenzie] *Codicele Voronețean.* Ediție critică, studiu filologic și lingvistic de Mariana Costinescu, București, 1981, în RITL, 31, 1982, nr. 2, p. 223–225.

1983

68. *Cea mai veche versiune românească a **Florii darurilor***, în LR, XXXII, 1983, nr. 3, p. 222–230.

1984

69. *Un verset psalmic în limba română din vremea lui Ștefan cel Mare?*, în SCL, XXXV, 1984, nr. 1, p. 47–48.
70. *Datarea **Psaltirilor Scheiană** și **Voronețeană***, în LR, XXXIII, 1984, nr. 3, p. 191–198.
71. *Observații pe marginea unui vechi imn religios*, în LR, XXXIII, 1984, nr 5, p. 410–413.
72. [Recenzie] M. Gaster, *Literatura populară română*. Ediție, prefață și note de Mircea Anghelescu, București, 1983, în LR, XXXIII, 1984, nr. 3, p. 237.
73. [Recenzie] Gabriel Ștrempel, *Catalogul manuscriselor românești. BAR 1601–3100*, II, București, 1983, în LR, XXXIII, 1984, nr. 3, p. 238.
74. [Recenzie] *Crestomația literaturii române vechi*, Vol. I. Cuvânt înainte de prof. dr. doc. Zoe Dumitrescu Bușulenga. Coordonator I. Chițimia și Stela Toma, Cluj-Napoca, 1984, în LR, XXXIII, 1984, nr. 6, p. 537–542.

1985

75. *Datarea unor texte din **Codicele Sturdzan***, în LR, XXXIV, 1985, nr. 1, p. 46–52.

76. *Note filologice pe marginea **Cronografului** lui Moxa* (*I. Epitelul **Iepure** atribuit lui Ptolomeu I; II. Un cuvânt neatestat până în prezent: **papie** „titlu purtat în Bizanț de persoana însărcinată cu paza palatului imperial”*), în LR, XXXIV, 1985, nr. 3, p. 209–211.

77. *Despre o posibilă criptogramă din **Evangheliarul de la Londra***, în SCL, XXXVI, 1985, nr. 5, p. 420–422.

78. [Recenzie] Fl. Dudaș, ***Cazania** lui Varlaam în Transilvania*, Cluj-Napoca, 1983, în LR, XXXIV, 1985, nr. 2, p. 146–150.

79. *Originile scrisului în limba română*, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1985, 464 p. (în colaborare cu Ion Gheție).
Recenzii: Călin Andrei, TribRom 14, 1985, 303:11.
Gheorghe Buluță, RR 39, 1985, 12: 79–81.
Gheorghe Buluță, RomBooks 13, 1986, 1: 8–9.
Ileana Căzan Neagu, RRH 26, 1987, 4: 363.
Nistor Ciocan, AnIstorie Iași 23, 1986, 2: 1048–1049.
Ludovic Demény, RI 39, 1986, 7: 710:715.
Ludovic Demény, CNȘI 1986, 2: 26–35.
Magdalena Georgescu, LR 35, 1986, 1:72.
Ștefan Giosu, AUI 32, 1986:96–98.
Al. Graur, Rlit 19, 1986, 13:8.
I. Ionescu, BO 105, 1987, 3–4: 141–148.
Iacob Mârza, AI 3, 1986, 4: IV (în Tribuna 30, 1986, 18).
Șerban Papacostea, Tribuna 30, 1986, 51:2.
Vladimir Udrescu, Roum 1985, 12:54.
Dumitru Velciu, Luceafărul 28, 1986, 1:2.

1986

80. *A procurat Udrișteș Năsturel originalul străin al **Pravilei de la Govora**?*, în LR, XXXV, 1986, nr. 2, p. 127–131.

81. *Cel mai vechi raport diplomatic cifrat în limba română*, în LR, XXXV, 1986, nr. 1, p. 37–44.

82. *Observații pe marginea aplicării cheii grecești în textele slavo-române și românești din secolele al XV-lea – al XVI-lea*, în LR, XXXV, 1986, nr. 3, p. 198–206.

83. *Câteva precizări în legătură cu **Omilia la Paști** din **Fragmentul Iorga***, în LR, XXXV, 1986, nr. 6, p 508–512.

84. [Recenzie] Herodot, *Istorii*. Ediție îngrijită de L. Onu și Lucia Șapcaliu, București, 1984, în LR, XXXV, 1986, nr. 3, p. 254.

85. [Recenzie] Willem van Eeden, *Învățături preste toate zilele (1642)*. Edition et étude linguistique. Tome I: Introduction et étude linguistique. Tome II: Texte, index des mots, glossaire et fac-similés, Rodopi, Amsterdam, 1985, în LR, XXXV, 1986, nr. 6, p. 543–544.

1987

86. *Din istoria criptografiei românești: cifrul cancelariei brâncovenești pentru corespondența în limba polonă*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A. D. Xenopol»", Tom. XXIV/1, 1987, p. 335–341.

87. *Un desen al lui Udrișteă Năsturel reprezentând propria sa stemă heraldică*, în „Studii și cercetări de istoria artei", 34, 1987, p. 28–32.

88. [Recenzie] Gheorghe Brancovici, *Cronica românească*. Ediție critică de Damaschin Mioc și Marieta Adam-Chiper. Studiu introductiv de Damaschin Mioc, București, 1987, în LR, XXXVIII, nr. 3, p. 281–282.

89. *Filigranele hârtiei întrebuințate în țările române în secolul al XVI-lea*, Editura Academiei, București, 1987, 422 p.
Recenzii: Daniel Barbu, RESEE 27, 1989, 4: 372.
Ludovic Demény, RI 41, 1988, 9: 931–934.
Mihai Gherman, CL 33, 1988, 1: 76–77.
Ion Gheție, LR 37, 1988, 3: 281–282.
Olimpia Guțu, RA 65, 1988, 4:460–461.
Gernot Nussbächer, KarpRun 20, 1987, 26:2.
J.S.G. Simmons, IPH-Information (Bulletin of the International Association of Paper Historians) 23, 1989, 2: 98–100.
Mircea Stepan, Arca 1987, 4–6: 158.
Mircea Ștefan, Orizont 40, 1989, 8:13.

1987–1988

90. *Traduceri necunoscute ale lui Dosoftei din perioada celui de-al doilea exil polon (I–III)*, în LR, XXXVI, 1987, nr. 5, p. 413–426: nr. 6, p. 515–523; LR, XXXVII, 1988, nr. 1, p. 55–63; nr. 2, p. 135–141.

1988

91. *Dispozițiile sinodului transilvănean din anul 1627. Contribuții filologice*, în LR, XXXVII, 1988, nr. 3, p. 243–253.

92. *În legătură cu istoria articolului genitival din dacoromână*, în LR, XXXVII, 1988, nr. 1, p. 81–83 (în colaborare cu Ion Gheție).

93. [Recenzie] Demény Lajos, Lidia A. Demény, *Carte, tipar și societate la români în secolul al XVI-lea. Studii, articole, comunicări*. Introducere de dr. doc. Dan Simionescu, București, 1986, în LR, XXXVIII, 1988, nr. 5, p. 477–481.

94. [Recenzie] Gernot Nussbächer, *Din cronici și hrisoave*. Introducere de Costin Feneșan, București, 1987, în LR, XXXVIII, 1988, nr. 6, p. 557–558.

1989

95. *Interpolarea din **Cartea cu multe întrebări** a lui Nicolae Spătarul (Milescu). O chestiune de paternitate*, în SCL, XL, 1989, nr. 2, p. 189–204.

96. *In memoriam: Mariana Costinescu (1943–1989)*, în SCL, XL, 1989, nr. 2, p. 189–190.

1990

97. *Câteva observații asupra **Tetraevanghelului** slavo-român de la Sibiu*, în LR, XXXIX, 1990, nr. 3, p. 235–239.

98. *Note privind biserica românească din secolele al XVI-lea și al XVII-lea (1. Un episod necunoscut din activitatea lui Sava Brancovici; 2. Observații pe marginea unei donații către Sava Brancovici; 3. Două însemnări criptografiate referitoare la evenimentele petrecute în Transilvania în anii 1761–1762)*, în „Verbum”, I, 1990, p. 117–126.

99. ***Noul Testament**, tipărit pentru prima dată în limba română la 1648 de către Simion Ștefan, mitropolitul Transilvaniei, reedidat după 340 de ani din inițiativa și purtarea de grijă a Prea Sfințitului Emilian, episcop al Albei Iulia*, Editura Episcopiei Române a Alba Iuliei, 1988, în LR, XXXIX, 1990, nr. 2, p. 157–160.

1991

100. *Considerații pe marginea unei criptograme*, în LR, XL, 1991, nr. 1–2, p. 65–72.

101. *Originea slovei ѫ în lumina unor noi date paleografice*, în LR, XL, 1991, nr. 5–6, p. 65–72.

1992

102. *O apreciere din 1726 asupra limbii **Tetraevanghelului** coresian*, în LR, XLI, 1992, nr. 1–2, p. 47–49.

103. [Recenzie] *Un excelent instrument de lucru*, în „Luceafărul”, 36 (135), 23 septembrie 1992, p. 4. (Vasile Olteanu, *Din istoria și arta cărții. Lexicon*, Editura Enciclopedică, 1992, 400 p.).

1993

104. *Cine a fost Ioan Romanul, alias Frâncul? (I–III)*, în LR, XLII, 1993, nr. 2, p. 81–90; nr. 3, p. 117–122; nr. 4, p. 167–176; nr. 5, p. 247–254.

105. *În legătură cu interpretarea slovelor-cifre (Note paleografice) (I. Anul nașterii lui Petru Movilă; 2. Numărul „buzduganelor" sfântului Sisinie; 3. O lecțiune greșită prezentă în toate edițiile* ***Cronografului*** *lui Moxa)*, în LR, XLII, 1993, nr. 10, p. 485–490.

106. [Recenzie] Constantin Cantacuzino, *Istoria Țării Românești*. Ediție critică de Damaschin Mioc. Studiu introductiv de Damaschin Mioc și Eugen Stănescu, București, în LR, XLII, 1993, nr. 3, p. 143–147.

1994

107. *Din vechea terminologie criptografică românească:* ***filtă (hiltă)*** *„denumire a cheii grecești; scriere secretă (?)"*, în LR, XLIII, 1994, nr. 3–4, p. 125–134.

108. *Două lecțiuni din* ***Codex Sturdzanus***, în LR, XLIII, 1994, nr. 5–6, p. 251–256.

109. *Diaconul Coresi și izbânda scrisului în limba română*, Editura Minerva, București, 1994, 394 p. (în colaborare cu Ion Gheție).
Recenzii: Otilia Dragomir, LR 43, 1994, 11–12: 545–546.
Teodor Vârgolici, AlLA 4, 1995, 4:4.

110. *Crestomația limbii române vechi.* Volumul I (*1521–1639*), alcătuit de Emanuela Buză, Magdalena Georgescu, Alexandru Mareș, Florentina Zgraon. Coordonator: Alexandru Mareș, Editura Academiei, București, 1994, 246 p.
Recenzii: Violeta Barbu, RIst, serie nouă, 6, 1995, 3–4:429–430.
Gheorghe Chivu, LR 43, 1994, 11–12: 543–544.
Florica Dimitrescu, LL 40, 1995, 2: 22–28.
N. A. Ursu, Cronica 30, 1995, 1:12.
*** UnC, 194, 7–9:12.

1995

111. *Trei note de dialectologie istorică (secolul al XVI-lea) (1. Epenteza lui [u]* ***(să aiiubu, să aiubă, Roiubul)*** *în documente emise în Țara Românească; 2. Atestări ale termenilor* ***ciobotă*** *și* ***ciobotar****; 3. Despre prezența termenului* ***socaci*** *în* ***Lexiconul*** *lui Mardarie)*, în LR, XLIV, 1995, nr. 5–6, p. 183–198.

112. *Un slavonism de cancelarie:* ***mete(a)h*** „amestec", în LR, XLV, 1995, nr. 5–6, p. 179–180.

113. ***Muradin-Sultan*** *din cronicile românești*, în LR, XLIV, 1995, nr. 9–12, p. 489–491.

1996

114. *O particularitate grafică rar întâlnită în scrierea românească veche: notarea lui [f] prin [хв] și [фв]*, în LR, XLV, 1996, nr. 7–12, p. 173–178.

115. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. I. Floarea darurilor*. Text stabilit, studiu filologic și lingvistic, glosar de Alexandra Moraru; *Sindipa*. Text stabilit, studiu lingvistic și filologic, glosar de Magdalena Georgescu, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 1996 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

116. *O falsă mărturie despre vechimea scrisului românesc*, în SCL, XLVII, 1996, nr. 1–6, p. 115–120.

1997

117. *Note filologice (1. Un cuvânt inexistent:* ***pută*** „izvor”; *2. Un pretins cuvânt românesc din documentele cancelariei slavo-române; 3. O nouă atestare a termenului* ***socaci*** *într-un document muntenesc din secolul al XVII-lea; 4.* ***Șeși****, un cuvânt omis din reproducerea unei însemnări; 5.* ***Știuchi*** *din* ***Bucoavna*** *tipărită la Bălgrad, în 1699),* în LR, 1997, nr. 1–3, p. 137–139.

118. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. II. Fiziologul.* Studiu filologic, studiu lingvistic, ediție și glosar de Magdalena Georgescu, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 1997 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

119. *În jurul unei recenzii consacrate lucrării* ***Diaconul Coresi și izbânda scrisului în limba română***, în LR, XLVI, 1997, nr. 4–6, p. 315–317 (în colaborare cu Ion Gheție).

120. *Cuvânt înainte* la vol. I din seria *Cele mai vechi cărți populare în literatura română,* București, 1997, p. 5–6 (în colaborare cu Ion Gheție).

121. *O copie din 1625 a* ***Cazaniei a II-a*** *coresiene*, în LR, XLVI, 1997, nr. 4–6, p. 287–297.

1998

122. *Note despre un vechi copist bihorean: popa Pătru din Tinăud (1. O încercare neizbutită de a completa o biografie săracă; 2. Două vechi elemente de cronologie: A. Letera* ***ѱ****; B. Temelionul)*, în LR, XLVII, 1998, nr. 1–2, p. 43–48.

123. *Texte din nord-vestul Transilvaniei atribuite greșit secolului al XVI-lea,* în LR, XLVII, 1998, nr. 5–6, p. 345–350.

1999

124. *Mitropolitul Dosoftei și cărțile populare*, în LR, XLVIII, 1999, nr. 1–2, p. 89–92.

125. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. III. Călătoria lui Zosim la blajini*. Studiu filologic, studiu lingvistic și ediție de Maria Stanciu-Istrate; *Bertoldo*. Studiu filologic, studiu lingvistic, ediție și glosar de Magdalena Georgescu, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 1999 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

2000

126. *Scurte considerații pe marginea unei însemnări manuscrise*, în LR, XLIX, 2000, nr. 2, p. 267–270.

127. *Echivalările talantului în textele românești din secolele al XVI-lea și al XVII-lea*, în LR, XLIX, 2000, nr. 3, p. 483–495.

128. *Considerații pe marginea datării* ***Psaltirii Hurmuzaki***, în LR, XLIX, 2000, nr. 4–6, p. 675–683.

129. *Din vechea terminologie pescărească*, în SCL, LI, 2000, nr. 1, p. 163–166.

130. *Prefață* la ***Cheia înțelesului***. Ediție critică, indice de nume și glosar de Rodica Popescu, București, 2000, p. 5–8.

2001

131. *Despre data traducerii românești a* ***Vieții patriarhului Nifon*** *și despre „momentul” inserării ei în* ***Letopisețul Cantacuzinesc***, în LR, L, 2001, nr. 1–2, p. 63–71.

132. *De când se scrie românește?*, Univers Enciclopedic, [București], 2001, 224 p. (în colaborare cu Ion Gheție).

133. ***Letopisețul cantacuzinesc***. *Noi argumente în sprijinul paternității lui Stoica Ludescu și despre unele surse utilizate de cronicar*, în *Historia manet. Volum omagial Demény Lajos emlékkonyv*, București, 2001, p. 463-469.

134. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. IV. Palia istorică*. Studiu filologic, studiu lingvistic și ediție de Alexandra Moraru și Mihai Moraru, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2001 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

135. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. V. Alexie, omul lui Dumnezeu*. Studiu filologic, studiu lingvistic, ediție și glosar de Maria Stanciu-Istrate; *Lemnul crucii*. Studiu filologic, studiu lingvistic și ediție de Emanuela Timotin; *Disputa lui Isus cu Satana*. Studiu filologic, studiu lingvistic și ediție de Liliana Agache, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2001 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

2002

136. *Povestea călugăriței care și-a scos ochii* (versiunea din ***Codicele Drăganu***), în SMIM, vol. XX, 2002, p. 33–44.
137. *Despre geneza unei cazanii apocrife din secolul al XVII-lea*, în LR, LI, 2002, nr. 1–3, p. 99–103.
138. *Gânduri despre Marius Sala*, în MSL, 2002, p. 201–202.
139. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. VI. Scrieri eshatologice postbizantine. Vedenia Sofianei, Viața lui Anastasie, Vedenia lui Chiril*. Studiu introductiv, ediție și glosar de Andrei și Emanuela Timotin, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2002 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

2003

140. *Originalul slavon al unui apocrif biblic și o chestiune de periodizare literară*, în LR, LII, 2003, nr. 1–3, p. 51–56.
141. *Cele douăsprezece vise în tâlcuirea lui Mamer (versiunea Körrösszakal-Săcal)*, în LR, LII, 2003, nr. 4, p. 144–151.
142. *Despre vechimea lui **și**, semn al conjunctivului*, în LR, LII, 2003, nr. 5–6, p. 449–450.
143. *Considerații asupra a două valoroase **Tetraevanghele** slavone*, în SMIM, vol. XXI, 2003, p. 209–221.
144. *Un manuscris românesc necunoscut din secolul al XVI-lea*, București, 2003, p. 1–33 (Conferințele Academiei Române).
145. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. VII. Istoria lui Poliție și a Militinei*. Studiu filologic, studiu lingvistic, ediție și glosar de Florina Racoviță-Cornet, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2003 (coordonator împreună cu Ion Gheție).
146. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. VIII. Cărți populare de prevestire. Cele douăsprezece vise în tâlcuirea lui Mamer, Învățătură despre vremea de apoi a proorocului Isaia.* Studiu monografic, ediție și glosar de Alexandru Mareș, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2003 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

2004

147. *Un apocrif religios puțin cunoscut din secolul al XVII-lea*, în LR, LIII, 2004, nr. 1–2, p. 61–68.
148. *Sfârșitul lumii (anii 7000 și 8000) în textele slavo-române și românești din secolele al XV-lea – al XVIII-lea*, în SMIM, XXII, 2004, p. 193–207.
149. *In memoriam:* Vladimir Drimba (1924-2003), în LR, LIII, 2004, nr. 1–2, p. 99–100.

150. *In memoriam:* Ion Gheție (1930–2004), în LR, LIII, 2004, nr. 3–4, p. 241–243.

151. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. IX. Viața Sfântului Vasile cel Nou și vămile văzduhului*. Studiu filologic, studiu lingvistic, ediție și glosar de Maria Stanciu-Istrate, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2004 (coordonator împreună cu Ion Gheție).

2005

152. *Scriere și cultură românească veche*. Studii și articole, București, Editura Academiei Române, 2005, 486 p.
Recenzii: Emanuela Timotin, LR, LVI, 2007, 3:315–321.
Violeta Barbu, SMIM, XXIV, 2006:307–310.

153. *Considerații pe marginea indicelor de cărți oprite din secolul al XVII-lea*, în SMIM, XXIII, 2005, p. 257–280.

154. *Vechimea atestărilor pentru trei fonetisme dialectale*, LR, LIV, 2005, nr. 1–4, p. 3–7.

155. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română. X. Legenda duminicii*. Studiu monografic, ediție și glosar de Emanuela Timotin, București, Fundația Națională pentru Știință și Artă, 2005, 418 p. + 14 p. cu facsimile (coordonator Alexandru Mareș).

156. Addenda et corrigenda (pentru sfârșitul lumii (anii 7000 și 8000) în textile slavo-române și românești din secolele al XV-lea – al XVI-lea, în SMIM, XXIII, 2004, p. 193–207), în SMIM, XXIV, 2005, p. 329–332.

2006

157. *Trei note despre apocrifele religioase* (1. *Un motiv literar de largă circulație: localizarea iadului prin aruncarea pietrei*; 2. *O funcție puțin cunoscută a apocrifelor religioase*; 3. *Identificarea a trei scrieri escatologice*), în *Gabriel Ștrempel la 80 de ani… o viață închinată cărții*, Satu Mare, 2006, p. 395–413.

158. *Note despre* ***Prorocirea Sibilei*** (1. *Vechimea atestărilor și sursele textologice pentru termenul* ***sibilă*** *și variantele lui*; 2. *Cele două redacții românești ale* ***Cuvântului de preaînțeleapta Savila***; 3. *Țara Ugorscului și a Gorului*; 4. *Savila, sora împăratului Solomon*), în LR, LV, 2006, nr. 1–2, p. 65–71.

159. *Moldova și cărțile populare în secolele al XV-lea – al XVII-lea*, în *Floarea darurilor. In memoriam Ion Gheție*, București, Editura Academiei Române, 2006, 139–155.

160. *Cărți populare din secolele al XVI-lea – al XVIII-lea. Contribuții filologice*, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2006, 340 p.
Recenzii: Marius Mazilu, LR, LVIII, 2009, 1:130–133.

161. *Floarea darurilor*. *In memoriam Ion Gheție* (volum îngrijit de Violeta Barbu și Alexandru Mareș), București, Editura Academiei Române, 2006, 384 p. + 7 p. cu facsimile.

162. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română*. *XI. Alexandria*. Cea mai veche versiune păstrată. Studiu introductiv, ediție și glosar de Florentina Zgraon, Editura Academiei Române, 2006, 272 p. + 6 f. cu facsimile (coordonator Alexandru Mareș).

163. Vasile C. Ursăceanu, Liturghier slavon (1589–1590). Psaltire slavonă (1577–1580), București, Editura Academiei Române, 2006 (cu anexă de Alexandru Mareș).

2007

164. *Însemnările logofătului Goran din Olănești și* ***Îndreptarea legii***, în *Limba română, limbă romanică. Omagiu academicianului Marius Sala la împlinirea a 75 de ani*, 2007, p. 331–334 [cu 1 fig.].

165. *Scrierea tainică la români*, București, Academia Română, Fundația Națională pentru Știință și Artă, [f.a.], 230 p.
Recenzii: Maria Stanciu-Istrate, LR, LVIII, 2009, 1:129–130.
Violeta Barbu, SMIM, 2008:446–448.

166. *Din vechile documente românești*, în LR, LVI, 2007, nr. 4, p. 377–391.

167. *Dicționarul limbii române (DLR). Tomul I. Partea a 5-a. Litera D: deținut–discopotiriu*, București, Editura Academiei Române, 2007 (pentru verificarea primelor atestări ale cuvintelor vechi a fost consultat Alexandru Mareș).

2008

168. *Vechimea toponimului* ***Oltenia***, în LR, LVII, 2008, nr. 2, p. 198–202.

169. *Când s-a tipărit prima carte în București*?, în LR, LVII, 2008, nr. 4, p. 497–500.

170. *Alexandra Moraru (1948–2008)*, în *Folia Linguistica Bucarestiensia*, 2008, nr. 2, p. 57–58.

2009

171. *Ion Gheție (1930–2004)*, în *Institutul de Lingvistică* „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, *60 de ani de existență (1949–2009)*, Editura Univers Enciclopedic, București, 2009, p. 337–340.

172. *Alexandra Moraru (1948–2008)*, în LR, LVIII, 2009, nr. 1, p. 163.

173. *Școala filologică din Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”*, în LR, LVIII, 2009, nr. 1, p. 65–70.

174. *Dicționarul limbii române (DLR). Tomul I. Partea a 6-a. Litera D: discord–dyke*, București, Editura Academiei Române, 2009 (pentru verificarea primelor atestări ale cuvintelor vechi a fost consultat Alexandru Mareș).

175. [Recenzie] Violeta Barbu, *Purgatoriul misionarilor. Contrareforma în țările române în secolul al XVII-lea*, Editura Academiei Române, București, 2008, 770p., în LR, LVIII, 2009, nr. 1, p. 137–140.

176. [Recenzie] *Dictionarium valachico-latinum.* Primul dicționar al limbii române. [Anonimus Caransebesiensis]. Studiu introductiv, ediție, indice și glosar de Gheorghe Chivu, București, Editura Academiei Române, 2008, 391 p., în LR, LVIII, 2009, nr. 1, p. 136–137.

177. [Recenzie] Vasile Oltean, *Catalog de carte veche din Șcheii Brașovului*, Editura Edict, Iași, 2004, 268p. + 107 reproduceri, în LR, LVIII, 2009, nr. 2, p. 305–308.

178. [Recenzie] Vasile Oltean, *Catalog de carte veche din Șcheii Brașovului*, Editura Edict, Iași, 2004, 268p. + 107 reproduceri, în SMIM, XXVII, 2009, p. 355–359.

179. *Sectorul de limbă literară și filologie, 1999–2009*, în ILB-60, 2009, p. 212–225.

2010

180. *Mardarie Cozianul. Contribuții filologice*, în *Omagiu profesorului Grigore Brâncuș*, Editura Universității din București, 2010, p. 121–134 [cu 16 fig.].

181. *Mărunțișuri filologice (1. Un cuvânt inexistent: goldin; 2. Hervon, denumirea unei monede reale?; 3. Un hapax legomenon: ilotie; 4. Neret-Împărat; 5. „O piale ce să chiamă Solomon”; 6. Pecetea lui Solomon; 7. Un pasaj obscur dintr-o versiune a Alexandriei; 8. Două lecțiuni alterate prin segmentări greșite; 9. Cea mai veche atestare a termenului zlot)*, în LR, LIX, nr. 2, 2010, p. 267–273.

182. [Recenzie] *Liturghierul lui Macarie 1508/2008*, Arhiepiscopia Târgoviștei, Biblioteca Academiei Române, Târgoviște, [vol. I, 2008], 249 p., [vol. II, 2008], 262 p. nenumerotate, în LR, LIX, 2010, nr. 2, p. 277–279.

183. [Recenzie] *Octoihul lui Macarie 1510/2010*, Arhiepiscopia Târgoviștei, Biblioteca Academiei Române, Filiala Cluj-Napoca, [vol. I, Târgoviște, 2009], 138 p., [vol. II, Târgoviște, 2009], 200 p. nenumerotate, în LR, LIX, 2010, nr. 2, p. 279–281.

184. *Ion Gheție*, în LR, LIX, 2010, nr. 4, p. 448.

185. *O identificare neverosimilă*, în LR, LIX, nr. 4, 2010, p. 519–524.

186. *Note despre prezența* ***Simbolului atanasian*** *în vechile texte românești*, în *In honorem Gheorghe Mihăilă*, Editura Universității din București, 2010, p. 169–183.

2011

187. *Despre paternitatea* ***Cronicii anonime a Moldovei (1661–1729)***, în LR, LX, 2011, nr. 2, p. 231–243.

188. *Din ce limbă s-a tradus* ***Istoria lui Schinder?***, în Apulum, XLVII, 2011, p. 17–24.

189. *Din nou despre vechimea toponimului* ***Oltenia***, în *Omagiu Nicolae Saramandu – 70*, Editura Universității din București, București, 2011, p. 495–496 [cu 3 fig.].

190. *Numele de familie al logofătului Vlad din Mălăiești: nume moștenit sau nume imaginat?*, LR, LX, 2011, nr. 1, p. 95–100.

191. [Recenzie] Valeriu Branișteː *Tabla de la Lugoj*. Prefață de Crișu Dascălu. Ediție îngrijită, studiu introductiv și tabel cronologic de Ion David, Timișoara, David Press Print, 2010, XXIX + 93 p. (+ 4 p. nenumerotate), în LR, LX, 2011, nr. 2, p. 283–285.

192. [Recenzie] *Documente de arhivă privind robia țiganilor. Epoca dezrobirii*. Culegere editată de Venera Achim și Raluca Tomi, cu colaborarea Florinei Manuela Constantin, București, Editura Academiei Române, 2010, LXXV + 282 p., în LR, LX, 2011, nr. 2, p. 285–287.

193. *Interpretarea grafiilor de tipul* ⰾⰡⰻⰿⰹⰾ *din documentele slavo-române din secolul al XV-lea și vechimea opoziției /ă/:/î/ în dacoromână*, în LR, LX, 2011, nr. 4, p. 528–541.

194. *O dublă comemorare: Emil Turdeanu (1911 – 2001)*, în LR, LX, 2011, nr. 4, p. 464–466.

2012

195. *Devenirea mea filologică*, în *De ce am devenit lingvist? Omagiu academicianului Marius Sala*, Editura Univers Enciclopedic Gold, București, 2012, p. 248–251.

196. *Două scurte scrieri cu caracter monahal atribuite lui Neagoe Basarab. Considerații filologice*, în LR, LXI, 2012, nr. 1, p. 16–26.

197. *Note privind vechi descântece manuscrise (1. Două descântece de gușă inedite; 2. Observații pe marginea unui descântec de la începutul secolului al XVII-lea; 3. Metamorfozele lui* ***laur*** *în unele descântece de șarpe; 4. Formule magice)*, în LR, LXI, 2012, nr. 3, p. 329–336.

198. *Observații diverse privind* ***Psaltirea Hurmuzaki***, în *Bătrânul înțelept de la Pylos. Volum omagial dedicat lui Andrei Avram la împlinirea a optzeci de ani*, Editura Academiei Române, București, 2012, p. 133–140.

199. *O precizare privind paternitatea* ***Cronicii anonime a Moldovei (1661–1729)***, în LR, LXI, 2012, nr. 4, p. 435.

200. *O scriere imaginară:* ***Păucenia*** *lui Alexandru-Vodă din Țara Moldovei*, în LR, LXI, 2012, nr. 2, p. 211–218.

201. [Recenzie] *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie* [I]. Versiunea românească de la Curtea de Argeș. Ediție îngrijită, prefață, note și comentarii de Dan Zamfirescu [...]. Traducerea fragmentelor păstrate din originalul slavon de Gheorghe Mihăilă [...], în LR, LXI, 2012, nr. 1, p. 111–113.

202. [Recenzie] *Leastvița sau Scara Raiului de Ioan Scărarul*. Ediție jubiliară dedicată Sfântului Ierarh Varlaam, Mitropolitul Moldovei, autorul traducerii. Ediție, notă asupra ediției și glosar de Oana Panaite. Prefață și revizuirea transcrierii interpretative de Eugen Munteanu [...], în LR, LXI, 2012, nr. 1, p. 109–110.

2013

203. *Cine a tradus* ***Istoria lui Schinder****?*, în LR, LXII, 2013, nr. 1, p. 65–69.

204. *Două note coresiene (1. Încercare de a resuscita o veche ipoteză; 2. Despre exemplarul Bibliei luterane care ar fi aparținut lui Coresi)*, în LR, LXII, 2013, nr. 4, p. 481–491.

205. *Vechimea școlii din Șcheii Brașovului prin prisma unor interpretări exagerate*, în Hommages offerts à Florica Dimitrescu et Alexandru Niculescu (II), Editura Universității din București, 2013, p. 522–527 [cu 1 fig.].

2014

206. *Ioan Bogdan (1864–1919)*, în LR, LXIII, 2014, nr. 3, p. 303–304.

207. *Mărunțișuri criptografice (1. Un sistem criptic caracteristic „școlii putnene”?; 2. Despre o însemnare „rău criptografiată”; 3. Din nou despre criptogramele crucii)*, în Dacoromania, 19, 2014, nr. 1, p. 60–67.

208. *Note filologice despre Staico Grămăticul (1. Câteva clarificări biografice; 2. Prima traducere românească a* ***Patericului****; 3. O traducere necunoscută a lui Staico Grămăticul; 4. Două expresii cărturărești)*, în *Ion Coteanu – in memoriam*, Editura Universității din București, 2014, p. 249–259 [cu 2 fig.].

209. ***Tâlcul Evangheliilor*** *și* ***Molitevnicul rumânesc****. Note filologice (1. O molitvă arhierească în* ***Molitvelnicul românesc****? 2. O identificare textologică greșită; 3. O știre din vremea episcopatului lui Gheorghe de Sângiordz și adevărata ei semnificație; 4. Emendări nemotivate: 5. Iisus, o lecțiune nejustificată; 6. Scurte considerații lexicale; Sintagma „credință dereaptă”)*, în LR, LXIII, 2014, nr. 1, 2014, p. 107–119.

210. *Povestire despre Dracula-Voievod, creație a literaturii slavo-române?*, în LR, LXIII, 2014, nr. 3, p. 521–532.

2015

211. *L'édition des textes roumains anciens*, în *Manuel de la philologie de l'édition*, editor D. Trotter, Berlin-Boston, De Gruyter, 2015 (*Manuals of Romance Linguistics*, 4), p. 95–130.
212. *Din nou despre o veche formă de jurământ*, în LR, LXIV, 2015, nr. 1, p. 87–89.
213. *Note despre câteva forme verbale din vechile texte românești (1. O nouă atestare a formei de perfect simplu 3 sg.* ***feapse****; 2. Forme verbale puțin cunoscute: perfectul simplu 3 sg.* ***fease*** *și mai mult-ca-perfectul 3 sg.* ***fesease****; 3. În legătură cu vechimea formelor analogice de conj. prez. 1 sg. și 2 sg. ale verbului* ***avea****; 4. Forma de conj. prez. 3 sg.* ***să doaie****; 5.* ***Feacereși****, o formă verbal inexistentă; 6. Forme verbale considerate greșeli de transcriere)*, în LR, LXIV, 2015, nr. 3, p. 359–363.
214. *În căutarea unei paternități*, LR, LXIV, 2015, nr. 4, p. 548–558.
215. *O modă onomastică ilustrată de vechii tipografi*, în *Omagiu acad. Marius Sala*, 2015, p. 249–254.

2016

216. *Observații pe marginea a două scurte texte românești*, LR, LXV, 2016, nr. 1, p. 113–116.
217. *Crestomația limbii române vechi.* Vol. I *(1521–1639)*. Ediția a II-a revăzută și adăugită. Coordonator Alexandru Mareș, Editura Academiei Române, București, 2016.
Recenzii: Daniar Mutalâp, RRL, 4, 2020: 423–424.
218. *O precizare privind traducerea* ***Pânii pruncilor***, LR, LXV, 2016, nr. 3, p. 421–424.

2017

219. *Cuvinte-fantomă în edițiile unor texte românești vechi*, în LR, LXVI, 2017, nr. 1, p. 79–85.
220. *Din nou despre grafia* ***ѧдиисєрє*** *în* ***Tetraevanghelul*** *coresian*, în LR, LXVI, 2017, nr. 3, p. 347–349.
221. *Note etimologice*, în LR, LXVI, nr. 4, p. 477–480, 2017.
222. *Despre un pasaj controversat în* ***Descrierea Moldovei***, în LR, LXVII, 2018, nr. 1, p. 65–72.

2018

223. *Istoria limbii române*. Volumul I. Coordonatori: acad. Marius Sala, Liliana Ionescu-Ruxăndoiu. Revizia științifică: acad. Grigore Brâncuș, Gheorghe Chivu,

Alexandru Mareș. Secretar al volumului: Gabriela Stoica. Editura Univers Enciclopedic, București, 2018.

224. *Filologie* în *Lingvistica românească*. Coordonatori: Marius Sala, Nicolae Saramandu, Editura Academiei Române, București, 2018, p. 145–161.

225. ***Udrișteˇ Năsturel (Note filologice)*** (1. *Adnotator al* ***Sintagmei*** *lui Matei Vlastaris.* 2. *Traducător sau compilator al celui mai vechi* ***Slujebnic*** *arhieresc?* 3. *„Strângător” al manuscriselor mănăstirești*), în LR, XVII, 2018, nr. 3–4, p. 321–330.

2019

226. ***Porunca episcopului Gherasie*** *și fabrica caraşoveană de plastografii*, în LR, LXVIII, 2019, nr. 2, p. 307–321.

227. *Prezențe românești peste hotare*, în *Omagiu profesorului Grigore Brâncuș la 90 de ani*. Editori Gh. Chivu și Cătălina Vătășescu, Editura Universității București, 2019, p. 265–268.

228. *Din nou despre unele date personale ale logofătului Vlad din Mălăiești*, în SCL, LXX, 2019, nr. 2, p. 269–272.

229. *Elemente de ceremonial aulic într-un manuscris slavon din secolul al XVI-lea*, în *Elemente de ceremonial în literatura din spațiul românesc (secolele al XIV-lea – al XVIII-lea)*. Editor Emanuela Timotin, Editura Academiei Române, București, 2019, 51–62.

2020

230. [Recenzie] *Cronica lui Constantin Manasses*. Partea I. *Letopisețul preaînțeleptului Manasses cuprinzând anii de la facerea lumii și ajungând până la domnia lui Nichifor Botaniates*. Traducere din slavona mediobulgară, note și indice de nume proprii de Maria Osman Zavera și Olga Stoicovici, Ediție îngrijită și prefață de Dușița Ristin. Partea a II-a. Versiunea în slavona mediobulgară. Text de Ioan Bogdan. Publicare postumă de Ioan Bianu, București, 1922, Editura Universității București, 2015, X p. + 360 p., în SCL, LXXI, 2020, nr. 1, p. 286–289.

231. *Problema paternității* ***Învățăturilor lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie***. *Considerații filologice*, în LR, LXVIII, nr. 3, p. 405–420.

232. [Recenzie] P. P. Panaitescu, Zamfira Mihail, *Catalogul manuscriselor slavo-române și slave din Biblioteca Academiei Române*. Vol. III/Partea I, mss. sl. 601–728, mss. sl. 729–822, București, Editura Academiei Române, 2018, XXXI + 503 p., dintre care ultimele 30 cuprind ilustrații color, în LR, LXVIII, nr. 3, p. 447–457.

233. *Crestomația limbii române vechi.* Vol. II *(1640–1715)*. Coordonator Alexandru Mareș, Editura Academiei Române, București.

234. *O jumătate de mileniu de la primul text scris în limba română*, în LR, LXIX, nr. 1, p. 3–4.

235. *O mărturie din 1628 despre graiul din nordul Hunedoarei*, în LR, LXIX, nr. 1, p. 111–118.

236. [Recenzie] * * * *Psaltirea Voroneţeană. Ed. facsimilată după manuscrisul românesc 693 al Bibliotecii Academiei Române*. Coord. Gabriela Dumitrescu, București, Editura Stefadina, 2021, 167 p., în LR, LXIX, nr. 1, p. 111–113.

237. *Cine a tradus **Varlaam și Ioasaf**: Udrișteă Năsturel sau Daniil Panoneanul?*, în LR, LXIX, nr. 3–4, p. 443–459.

238. *The First Romanian Translations of Patristic Writings* în *Translations of Patristic Literature in South-Eastern Europe, Proceedings of the 12th International Congress of South-East European Studies, (Bucharest, 2–6 September 2019)*. Editori Lora Taseva, Roland Marti, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, Brăila, 2020, p. 283–299.

2021

239. *Cine a fost autorul **Plângerii Sfintei Mănăstiri a Silvașului**?*, în LR, LXX, nr. 1, p. 53–64.

240. *Copistul **Psaltirii Voroneţene***, în LR, LXX, nr. 3–4, p. 501–509.

241. *Două note despre Udrișteă Năsturel*, în Dacoromania, XXVI, nr. 2, p. 176–185.

242. *Trei scurte texte escatologice și două fonetisme rare*, în *De rebus Philologiae mirabilibus. In honorem Mihai Moraru*. Editori Cristina-Ioana Dima, Alin-Mihai Gherman, Gabriel Mihăilescu, Editura Muzeul Literaturii Române, București, p. 117–125.

243. *Vechi însemnări românești*. Vol. I. *Cărți tipărite între anii 1561 și 1700*. Coordonator Alexandru Mareș, Editura Academiei Române, București.
Recenzii: Astrid Cambose, Philologica Jassyensia, 2022: 361–364.
Andreea-Isabella Tatoi, SCL, 1, 2023: 117–119.
Otilia Urs, Crina Pop, Dacoromania, 2, 2024: 239–243.

2022

244. *Două note despre un vechi copist sălăjean*, în SCL, LXXIII, nr. 2, p. 267–276.

245. ***Sfântul Gheorghe și balaurul**. Versiunile românești din secolul al XVII-lea*, în LR, LXXI, nr. 1–2, p. 101–123.

246. *Scurte considerații pe marginea unei corespondențe contrafăcute*, în LR, LXXI, nr. 3–4, p. 597–606.

2023

247. ***Istoria icoanei Maicii Domnului de la Mănăstirea Neamț****, prima creație literară a lui Nicolae Spătarul (Milescu)?*, în *Rodica Zafiu: lingvista, profesoara, colega, prietena*. Editori Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Cristian Moroianu, Isabela Nedelcu, Andra Vasilescu (ed.), București, Editura Universității din București, 2023, p. 543–555.

248. *Din istoria criptografiei românești: cifrul unui dregător moldovean din secolul al XVIII-lea*, în LR, LXXII, nr. 1, p. 93–99.

2024

249. *Un apocrif necunoscut din veacul al XVIII-lea:* ***Sfântul Gheorghe și diavolul***, în Lia Brad Chisacof, Simona Nicolae, Cătălina Vătășescu (ed.), *Zamfirei Mihail: omagiu*, Cluj-Napoca, Scriptor: Mega, 2024, p.556–567.

250. *Note privind editarea vechilor texte românești*, LR, LXXIII, nr. 1, 2024, p. 69–83.

251. *Observații privind extensiunea teritorială a rotacismului în dacoromâna veche*, în LR, LXXIII, nr. 2–3, p. 197–200.

252. *Pravila de la Govora*. Coordonator Alexandru Mareș, Editura Academiei Române, București.
Recenzii: Adina Dragomirescu, SCL, 2, 2026: 331–332.

2025

253. *Două observații despre cel mai vechi text istoriografic în limba română*, în LR, LXXIV, nr. 1–2, p. 3–8.

254. *Trei note privind vechile cifruri diplomatice românești*, în LR, LXXIV, nr. 3–4, p. 137–147.

2026

255. *Crestomația limbii române vechi.* Vol. III *(1716–1780)*. Coordonator Alexandru Mareș, Editura Academiei Române, București.
Recenzii: Andreea-Isabella Tatoi-Niță, LR, 2, 2026: 561–563.

256. *Paternitatea* ***Istoriei Țărâi Rumânești*** *atribuită stolnicului Constantin Cantacuzino. Ultima ipoteză emisă și reexaminarea unei vechi relatări epistolare*, în LR, LXXV, nr. 1, p. 85–128.